



Bulletin d'information 2015/1

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE - DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE

Mars 2015

Modification des horaires d'accueil de la Trésorerie de Bitche

Depuis le du 1^{er} Mars 2015 les nouveaux horaires sont :

Lundi, Mardi et Jeudi : 8h30 – 12h00 / 13h30 – 16h00

Mercredi : Fermeture

Vendredi : 8h30 – 12h00 / Fermeture l'après-midi

Coupage de courant pour travaux

ERDF procède à des travaux sur le réseau électrique et coupera le courant le **jeudi 26 mars 2015 de 15h00 à 16h00**. Les habitations concernées sont:

→ 1 au 7 Rue des Jardins

→ 129 au 148, 152, 153 Rue des Juifs

→ 65 Place de l'Abbé Kieffer

→ 65 au 67, 70 au 72 Rue de l'Église

→ 149 Rue de la Forêt

→ 98A, 99 au 129 Rue Principale

Élections départementales – 1^{er} tour le 22 mars 2015

Les anciens conseillers généraux sont remplacés par des nouveaux conseillers départementaux selon le nouveau découpage des cantons. En ce qui nous concerne, les cantons de Bitche, Volmunster et Rohrbach-les-Bitche ont été fusionnés en un seul appelé « canton de Bitche ».

Les candidats ont obligation de se présenter en binôme composé d'une femme et d'un homme, ainsi qu'un binôme de suppléants également composé d'une femme et d'un homme.

Pour notre nouveau canton les candidats sont les suivants :

- | | |
|--|----------------------|
| • Christelle BURGUN et Vincent SEITLINGER | Divers droite |
| • Angèle DUFFLO et Paul SCHAEFFER | PS |
| • Pauline MARECHAL et Alphonse WALTER | PCF |
| • Anne MAZUY-HARTER et David SUCK | UDI |
| • Edith SCHAAFF et Emmanuel DU MOULINET | FN |
| • Eliane FONTAINE et Daniel ZINTZ | UMP |

Le bureau de vote à la mairie sera ouvert de 8h à 18h.

Ne vous abstenez pas, il en va de l'avenir du Pays de Bitche.

Appel au civisme des propriétaires de chiens

Afin de garantir la sécurité de chacun, il est demandé de tenir les chiens en laisse sur la voie publique. Pour les chiens de 1^e et 2^e catégorie (chiens d'attaque, de garde et de défense) c'est une obligation en plus d'être muselés et tenus par une personne majeure.

Un parcours découverte à la bibliothèque de la Vallée de la Horn

la beauté ?



balade mystère
à la rencontre de la beauté,
promesse du bonheur...

Un parcours découverte pour démystifier le concept de beauté a été mis en place à la bibliothèque de Waldhouse, sur une idée et des textes choisis ou écrits par René DEMERLE, qui fait partie de l'équipe des bénévoles.

Ce parcours nous permet de nous interroger sur ce qu'est la beauté, comment elle se manifeste, ce qu'elle apporte à chacun d'entre nous et comment elle "sauvera le monde".

A voir **tous les jeudis de 16h à 18h en mars, avril et mai 2015** à la bibliothèque intercommunale de la Vallée de la Horn, route de Dorst à Waldhouse

Soirée jeux de société



Une soirée jeux de société est proposée à la bibliothèque le **20 mars 2015 de 16 à 18 heures**.

Cette soirée s'adresse à un public familial, les enfants étant accompagnés par les parents ou grands-parents. L'animation est encadrée par une équipe de bénévoles. Mais il sera aussi fait appel aux parents présents pour participer et éventuellement encadrer un groupe de joueurs.

Collecte du multiflux modifiée

En raison des fêtes de Pâques et Pentecôtes les collectes sont modifiées comme suit dans notre village:

→ La collecte du **lundi 6 Avril 2015** est reportée au **mardi 7 Avril 2015**

→ La collecte du **lundi 25 Mai 2015** est reportée au **mardi 26 Mai 2015**

Redotation multiflux

La prochaine date de redotation des sacs multiflux n'est pas encore connue pour Walschbronn. Mais vous pouvez vous redoter dans les villages voisins si besoin à:

→ Rolbing le 23/04/2015 de 13h à 14h15

→ Breidenbach le 23/04/2015 de 17h15 à 19h15

Toutes les dates sont sur le site internet www.paysdebitche.fr dans „les services du syndicat“.

Objets encombrants

Les objets encombrants ne sont ramassés plus qu'une fois par an. La prochaine collecte est prévue le **mardi 13 octobre 2015** à Walschbronn et le **mardi 20 octobre 2015** à Dorst.

Rappel : les déchets d'équipement électriques et électroniques ne sont plus collectés. Ils peuvent être déposés à la décharge de Bitche avec le « Sydem Pass ».

Numéros utiles

Mairie de Walschbronn
109, rue principale
57720 WALSCHBRONN

Téléphone et fax : 03 87 96 52 48

Courriel: mairie@walschbronn.fr

Internet: www.walschbronn.fr

Ouverte le lundi de 14h à 16h,

le mercredi de 18h à 20h,

le samedi de 9h à 11h

Poste de Walschbronn

Téléphone : 03 87 96 50 18

Ouverte du lundi au samedi
de 9h30 à 11h15

École „Vallée de la Horn“

Maternelle: 03 87 96 51 74

Elémentaire: 03 87 96 61 88

Änderung der Empfangszeiten des Finanzamtes in Bitche

Seit dem 1. März gelten folgende neue Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Donnerstag : 8:30 – 12:00 / 13:30 – 16:00
Mittwoch : Geschlossen
Freitag : 8:30 – 12:00 / Nachmittags geschlossen

Stromabschaltung wegen Wartungsarbeiten

ERDF wird den Strom am **Donnerstag den 26. März 2015 von 15:00 bis 16:00** abschalten. Folgende Häuser sind betroffen:

- 1 bis 7 Rue des Jardins
- 129 bis 148, 152, 153 Rue des Juifs
- 65 Place de l'Abbé Kieffer
- 65 bis 67, 70 au 72 Rue de l'Église
- 149 Rue de la Forêt
- 98A, 99 bis 129 Rue Principale

« Département »-Wahlen – 1. Wahlrunde am 22. März 2015

Die ehemaligen « conseillers généraux » werden von den neuen « conseillers départementaux », entsprechend der neuen Kanton-Verteilung ersetzt. Was uns betrifft werden die Kantone von Bitche, Volmunster und Rohrbach-les-Bitche zu einem neu genannten « Kanton Bitche » vereinigt.

Die Kandidaten sind verpflichtet als Binom, bestehend aus Mann und Frau, und ein Stellvertreter-Binom, ebenfalls bestehend aus Mann und Frau, zu kandidieren. Für unseren neuen Kanton sind folgende Kandidaten :

- | | |
|---|-----------------------|
| • Christelle BURGUN und Vincent SEITLINGER | Diverse Rechts |
| • Angèle DUFFLO und Paul SCHAEFFER | PS |
| • Pauline MARECHAL und Alphonse WALTER | PCF |
| • Anne MAZUY-HARTER und David SUCK | UDI |
| • Edith SCHAAFF und Emmanuel DU MOULINET | FN |
| • Eliane FONTAINE und Daniel ZINTZ | UMP |

Das Wahllokal in der Mairie ist von 8:00 bis 18:00 geöffnet.

An dieser Wahl können nur französische Staatsbürger teilnehmen.

Aufruf zum Bürgersinn der Hundebesitzer

Damit die Sicherheit aller Mitmenschen gewährleistet ist, sollten die Hunde auf öffentlichen Wege und Strassen an der Leine geführt werden. Für die Hunde der 1. und 2. Kategorie (Angriffs-, Wach- und Verteidigungshunde) ist dies Pflicht, zuzüglich der Maulkorbpflicht sowie der Führung durch Volljährige.

Eine Entdeckungs-Ausstellung in der Bibliothek « Vallée de la Horn »

la beauté ?



balade mystère
à la rencontre de la beauté,
promesse du bonheur...

Eine Entdeckungs-Ausstellung um das Geheimnis des Schönheits-Konzeptes zu enttuppen, wurde in der Bibliothek in Waldhouse aufgebaut. Die Idee und die Redaktion oder Wahl der Texte stammen von René DEMERLE, der als Helfer mitwirkt.

Diese Ausstellung stellt uns die Frage, was Schönheit ist, wie sie sich offenbart, was sie jedem von uns beitragen kann und wie sie « die Welt retten wird ».

Jeden Donnerstag von 16:00 bis 18:00 im März, April und Mai 2015 in der Bibliothek in Waldhouse auf der Dorster-Strasse zu sehen.

Gesellschaftsspiel-Abend



Ein Gesellschaftsspiel-Abend wird am **20. März 2015 von 16:00 bis 18:00** in der Bibliothek in Waldhouse angeboten. Dieser Abend ist überwiegend für Familien, Kinder mit Eltern oder Groß-Eltern, vorgesehen. Die Animation wird von einem Helfer-Team übernommen. Die anwesenden Eltern werden aber auch aufgefordert eine Spielergruppe zu betreuen.

Müllabfuhr geändert

Wegen Ostern und Pfingsten wird die Müllabfuhr wie folgt geändert:

- Die Abfuhr vom Montag den **6. April 2015** wird auf den Dienstag **7. April 2015** verschoben
- Die Abfuhr vom Montag den **25. Mai 2015** wird auf den Dienstag **26. Mai 2015** verschoben

Hausmüllabfalltüten

Die nächste Vergabe der Abfalltüten ist für unser Dorf noch nicht bekannt. Ihr könnt sie aber auch in der Nachbarorten beziehen :

- Rolbing am 23.04.2015 von 13:00 bis 14:15
- Breidenbach am 23.04.2015 von 17:15 bis 19:15

Alle Termine können auf der Internet-Seite

www.paysdebitche.fr unter „les services du syndicat“ und dann „Redotation MULTIFLUX“ nachgelesen werden.

Sperrmüll

Sperrmüll wird nur noch einmal pro Jahr abgeholt. Die nächste Sperrmüllsammmlung ist am Dienstag, den **13. Oktober 2015** in Walschbronn und am Dienstag den **20. Oktober 2015** in Dorst. Achtung: Elektroschrott wird nicht eingesammelt. Diese können auf der Deponie Bitche mit dem Sydem Pass abgegeben werden.

Nützliche Nummern

Bürgermeisteramt

109, rue principale

57720 WALSCHBRONN

Telefon und fax : 03 87 96 52 48

Email: mairie@walschbronn.fr

Internet: www.walschbronn.fr

Geöffnet Montag von 14:00 bis 16:00,

Mittwoch von 18:00 bis 20:00,

Samstag von 9:00 bis 11:00

Postamt

Telefon : 03 87 96 50 18

Geöffnet von Montag bis Samstag
von 9:30 bis 11:15

Schule „Vallée de la Horn“

Kindergarten: 03 87 96 51 74

Grundschule: 03 87 96 61 88